

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بَرَكَةُ هَمَدَانِي، اسْتَادِ اُمِّي عَيْنِ الْقَضَا

نگار من که به مكتب نرفت و خط ننوشت
به غمزه مسائل آموز صد مدرس شد
حافظ

نوشته نصرالله پورجوادی

پژوهشگاه علوم انسانی و اصحاب فتن
پرتوال جامع علوم انسانی

الف. مقدمه: جایگاه سواد و منزلت اشخاص اُمی

یکی از اشتیاهاتی که امروزه ما از روی غفلت و عادت مرتكب می‌شویم ملازمه‌ای است که میان عالم بودن و باسواد بودن قائل می‌شویم. می‌پنداریم که شرط عالم بودن و حتی متفکر بودن داشتن سواد و تجربه کافی در استفاده از مطالب مکتوب است. این عادت که امروزه تقریباً عالم‌گیر شده است، در تاریخ تمدن بشر بی‌سابقه بوده است. در هیچ دوره‌ای از ادوار تاریخ چنین ملازمه‌ای نه در اذهان و نه در جوهر فرهنگی بشدت و قاطعیتی که امروزه رایج است سابقه نداشته است، و در هیچ عصری مانند عصر حاضر بی‌سوادان را بی‌بهره از فرهنگ و

عاری از علم و معرفت نمی‌انگاشته‌اند. در تمدن جدید، بخصوص در عصر حاضر که اطلاعات جای معرفت حقیقی را گرفته است، سواد داشتن شرط لازم با فرهنگ و عالم شدن به شمار می‌آید، در حالی که در تمدن‌های قدیم، از جمله در مشرق زمین، بخصوص تمدن اسلامی، سواد داشتن نه تنها چنین اعتباری را نداشته است، بلکه در مواردی غیر لازم و حتی زائد به شمار می‌آمده است.

در فرهنگ اسلامی علم و ادب و فرهنگ ارزشی فوق العاده داشته، و سواد داشتن نیز مسلمان دارای ارزش بوده و فضیلتی به شمار می‌آمده است. اما ارزشی که برای سواد قائل می‌شندند مطلق نبوده است. فراموش نکنیم که پایه‌گذار این فرهنگ، یعنی پیامبر اکرم (ص) که گویی سیقت از همه علمای عالم را بوده است، خود قادر سواد و آمی بود. آن حضرت بی‌آنکه زحمت فرا گرفتن هنر خواندن و نوشتمن را متحمل شده باشد، به عقیده‌ما به کمال علم رسیده بوده است. در فرهنگ و تمدنی که اعلم علمای آن، و پایه‌گذارش آمی بوده است، سواد داشتن نمی‌تواند ارزشی مطلق داشته باشد. برای اینکه جایگاه سواد در فرهنگ اسلامی روشن شود، لازم است اقسام علم را اجمالاً بیان کنیم و سپس بینیم که سواد داشتن لازمه کدام قسم از علوم است.

علم را معمولاً به چندین قسم تقسیم کرده‌اند. یکی از این تقسیمات، تقسیم علم به حصولی و حضوری است. علم حصولی علمی است که با واسطهٔ صورتهایی از معلوم خارجی به دست می‌آید و کسی است. علم حضوری، بر عکس علم حصولی، علمی است بی‌واسطه و غیر مکتب. طالبان هر یک از این دو علم به منظور رسیدن به مطلوب خود ناگزیرند که طریق یا طرق خاصی را در پیش گیرند. علم حصولی و مکتب از راه تجربهٔ حسی یا تعلیم و تعلم و استماع و خواندن به دست می‌آید، و متعلم از این راهها با علم و تجربهٔ پیشینیان آشنا می‌شود. انتقال علم در اینجا، همان طور که اشاره شد، از دوراه صورت می‌گیرد: یا از طریق شفاهی یا از طریق کتبی. در گذشته‌های دور، این انتقال منحصرًا از راه شفاهی بوده و معلمان دانش و اطلاعات و تجارب خود را سینه به سینه از نسلی به نسل دیگر منتقل می‌کردند. بدیهی است که در این انتقال و این نوع اکتساب کتابت و سواد خواندن و نوشتمن نقشی نداشته است. البته، انتقال شفاهی علوم و تجارب محدودیتها بی‌داشته و این محدودیتها بتدریج در طول تاریخ بیشتر شده است. برای گذشتن از این محدودیتها طریق دیگر، یعنی کتابت و مهارت نوشتمن و خواندن، یعنی سواد، معمول شده است. بنابراین، سواد داشتن فقط یکی از راههای فرا-گرفتن علم، آن هم فقط یک نوع علم یعنی علم حصولی و کسی، بوده است. در تمدن

اسلامی، انتقال این نوع علم در گذشته بیشتر از راه اول، یعنی شفاهی صورت می‌گرفته است، و طریق دیگر، یعنی خواندن و نوشتمن، بتدریج اهمیت پیدا کرده است.^۱ و اما راه فراگرفتن علم حضوری بکلی باراه فراگرفتن علم حصولی و کسبی فرق داشته است. از آنجا که این علم کسبی نبوده است، انتقال آن نه از راه تعلیم و تعلم انجام می‌گرفته است و نه از راه خواندن و نوشتمن. این نوع علم که به اعتباری شهودی و کشفی، و به اعتباری لذتی خوانده می‌شده است بدون دخالت معلم و کتاب و از راه سلوك و تزکیه نفس و تفکر و تعقل و بالآخره از پرتو عنایت حق تعالی به دست می‌آمده است. بنابراین، ذر علم ذوقی و کشفی و لذتی سواد داشتن محلی از اعراب نداشته است. و از آنجا که این نوع علم شریفترین و ارزشمندترین علوم بوده در واقع علم حقیقی همین علم بوده است، و این علم بدون واسطه به دست می‌آمده است، سواد داشتن به هیچ وجه ارزش مطلق نداشته بلکه حتی به نسبت با این علم بی‌فایده و زائد به شمار می‌آمده است.

تحصیل سواد و آموختن هر خواندن و نوشتمن نه تنها در علوم و معارف دینی گاهی زائد تلقی می‌شده، بلکه حتی پاره‌ای از مشایخ خواندن و نوشتمن را مزاحم سالک می‌دانستند. این مطلب را بخصوص یکی از مشایخ آمی در اوائل قرن پنجم در ضمن سخنان خود بیان کرده است. ابوعلی سیاه‌مرزوی (متوفی ۴۲۴) که معاصر ابوالحسن خرقانی و ابوالعباس قصاب آملی بوده، خود یکی از مشایخ آمی بوده که آمی بودن خود را نه تنها نقص نمی‌دانسته، بلکه آن را کمال به حساب می‌آورده است. فرید الدین عطار در مقدمه تذكرة الاولیاء از قول او نقل می‌کند که گفت:

مرا دو آرزوست: «یکی آنکه تا سخنی از سخنهای او می‌شنوم، و دیگر آنکه تا کسی را از کسان او می‌بینم». پس گفت: «من مردی آمی ام. نه چیزی توانم نوشت و نه چیزی توانم خواند. کسی می‌بایدم که سخن او گوید و من می‌شنوم، یا من می‌گویم و او می‌شنود. اگر در بهشت گفتگوی او نخواهد بود، بوعلی از بهشت بیزار است.^۲

بوعلی در اینجا به عنوان یک عاشق آرزوی هیچ چیز جزش نیافریدن سخن معشوق و دیدن کمال او در سر نمی‌پروراند. نکته‌ای که در سخن او نهفته است این است که وی این گفت و شنود را در کتاب و نوشه نمی‌جوید. سخن گفتن و سخن شنیدن کار زبان و گوش است نه دست و چشم. حظی که عاشق از سخن معشوق می‌برد در گفتن و شنیدن است نه در نوشتمن و خواندن،

چنانکه حظّ چشم در دیدن نشانه‌های معشوق است نه در خواندن کلمات، و عاشق با دیدن «کسی از کسان او» به این آرزو می‌رسد. کلمات را باید گفت و شنود، و کسی که توانایی خواندن و نوشتمن ندارد در حقیقت چیزی از دست نمی‌دهد. لابل، عدم توانایی اور خواندن و نوشتمن به وی این فرصت را می‌دهد که از سخن معشوق فقط از طریق گفتن و شنیدن محفوظ شود. بنابراین، کسی که قدرت خواندن و نوشتمن ندارد در حقیقت از قید مزاحمت حروف و کلمات مکتب و بی جان آزاد است. کلام حق را، چنان که سزاوار است، یا خود به زبان می‌آورد یا با گوش از زبان دیگران می‌شنود.

با وجود اینکه خداشناسی عرفانی و علم حقيقة و اصول در تمدن اسلامی بدون توسل به کتابت و سواد به دست می‌آمده است، نمی‌توان انکار کرد که در بنای این تمدن علم حصولی و کسبی مدخلیت داشته و لذا سواد داشتن از جهات دیگر نه تنها زائد نبوده بلکه از آن به عنوان یک وسیله مؤثر برای توسعه و بسط فرهنگ و علوم از آن استفاده می‌شده است. وجود مکتبها و مدارس متعدد و کلاسهای درس در مساجد در سراسر عالم اسلام قدر و منزلتی را که این دین برای سوادآموزی قائل بوده است به خوبی نشان می‌دهد. اهمیتی که اسلام برای سوادآموزی قائل بوده است ناشی از تماس مسلمین با فرهنگها و تمدنها دیگر نبوده است. روایاتی هست که بنابر آنها شخص پیامبر (ص) که خود آمی بوده است آمنت خود را به آموختن خواندن و نوشتمن ترغیب و تشویق می‌کرده، و علماء بزرگان آمنت او نیز قهرآ ازست وی پیر وی می‌کرده‌اند. در عین حال که در تمدن اسلامی سواد آموختن و تحصیل علم از اهمیت شایانی برخوردار بوده و حتی به عنوان تکلیف و واجب کفایی تلقی می‌شده، مسلمین در سراسر عالم اسلامی و در طول تاریخ هیچ گاه فراموش نمی‌کردند که علم و معرفت فقط از راه خواندن و نوشتمن تحصیل نمی‌شود. این امر بخصوص در مورد خداشناسی و علم توحید صادق بوده است. صوفیه پیش از هر فرقه‌ای به این نکته توجه داشتند، و نسبت به مشایخ آمی احترام قائل می‌شدند. مثلاً از قول خواجه عبدالله انصاری (متوفی ۴۸۱) که خود یکی از بزرگترین علمای قرن پنجم بوده است نقل کرده‌اند که گفت: «من همواره می‌گفتمی فرا-شیخ عمومکه می‌خواهم که سه پیر را زیارت کنم: شیخ ابوالعباس قصاب به آمل، و شیخ احمد نصر به نیشابور و شیخ بوعلی سیاه به مر»^۳. دو تن از این مشایخ، یعنی شیخ ابوالعباس و ابوعلی سیاه، آمی بودند. از این گذشته، پیرهای خود را مرید بزرگترین شیخ زمان، یعنی ابوالحسن خرقانی، که شیخی آمی بود می‌دانست.

نه تنها مشایخ طریقت نسبت به مشایخ آمی چنین احترامی قائل بودند و آنان را عالم و

عارف حقیقی به شمار می آوردند، علمای دیگر نیز گاهی هم صدا با اهل طریقت تصدیق می کردند که ارزشمندترین علوم و معارف آن است که از راهی غیر از تعلیم و تعلم اهل مدرسه به دست آید. در این خصوص شواهد متعددی وجود دارد. از جمله از قول یکی از علماء طبرستان نقل کرده‌اند که دربارهٔ ابوالعباس قصاب آملی گفت: «از افعال خدای تعالیٰ یکی آن است که کسی را بی تعلیم و تعلم چنان گرداند که چون ما را در اصول دین و دقایق توحید چیزی مشکل شود از وی بپرسیم، و آن ابوالعباس قصاب است».^۴

عدّه کسانی که به مکتب نرفته با اصول و دقایق توحید آشنا می گشتند البته زیاد نبوده است. راهی که ایشان برای کسب معرفت در پیش می گرفتند راهی دشوار بود، و از این رو عدهٔ زیادی موفق به طی آن نمی شدند. ولی به هر حال، علی‌رغم قلت این دسته از علماء و عرفای امّی، اهمیت و تأثیرشان در بنای فرهنگ و تمدن اسلامی بسیار عظیم و عمیق بوده است.

مورخان فرهنگ و تمدن اسلامی در یکی دو قرن اخیر بر اثر نفوذ ارزش‌های تمدن معاصر هم‌خود را منحصرًا مصروف تحقیق دربارهٔ بزرگانی کرده‌اند که در مکتبها و مدرسه‌ها تحصیل کرده و صاحب قلم بوده و آثاری مکتوب از خود به جا گذاشته‌اند. برای تدوین تاریخ فرهنگ اسلامی بدون شک تحقیق دربارهٔ هر یک از این نویسنده‌گان و شعراء ضروری است، اما غفلت از اشخاصی که امّی بوده‌اند و در عصر خود حتی بیش از دانشمندان و متفکران صاحب قلم منشأ معارف دینی پی برده‌اند و در تصور خود حتی بیش از هر چیزی از تاریخ و معارف اسلامی است. عالمان امّی بخصوص در قرون اولیه، بدون شک در بسیاری از رشته‌ها از جمله در تاریخ و سیره و علم رجال و حدیث وجود داشته‌اند، ولی در تصوف و عرفان بیش از هر جای دیگر حضور آنان محسوس بوده است. بعضی از ایشان بکلی بی سواد بوده‌اند، و آنچه آموخته بودند یا از طریق ذوق و کشف و شهود بوده یا از طریق تعلیم سینه به سینه. شیخ ابوالحسن خرقانی (۴۲۵ هـ) و ابوالعباس قصاب آملی و ابوعلی سیاه مروزی که نامشان ذکر شد از عرفای نامدار قرن چهارم و پنجم، و نمونه بارز مشایخ امّی عالم اسلام‌اند. بعضی دیگر نیز احتمالاً بی سواد نبوده‌اند، ولیکن اثر مکتوبی از آنان به جا نمانده است، گرچه مریدان و شاگردان ایشان سعی کرده‌اند که مانند افلاطون تعالیم استادان خود را در آثار خود ثبت کنند. شمس‌الدین تبریزی احتمالاً از این دسته از مشایخ بوده است. به هر تقدیر، همان طور که شناخت افکار و آراء افلاطون مستلزم شناخت سقراط است، شناخت تصوف مولانا

جلال الدین نیز بدون توجه به شمس تبریزی و تأثیر او در مولانا ناقص است. علاوه بر این، غفلت از این دسته مشایخ و تأثیر آنان نه تنها در تداوم تاریخ علوم دینی خلل وارد می‌سازد، بلکه، همان طور که اشاره شد، موجب می‌شود که یکی از ارکان مهم تاریخ فرهنگ اسلامی نادیده گرفته شود.

مشایخ امی با وجود اینکه تعدادشان اندک بوده است، به نظر می‌رسد که در همه اعصار در تمدن اسلامی وجود داشته و منشأ اثر بوده‌اند. یکی از کارهایی که محققان تاریخ فرهنگ و تمدن اسلامی باید در پژوهش‌های خود وجهه همت قرار دهند تحقیق درباره این دسته از مشایخ در اعصار گوناگون و معرفی ایشان است. تاکنون یکی از این مشایخ مورد توجه تذکره نویسان و محققان معاصر قرار گرفته و احوال و سخنان او تا حدودی معرفی شده است، و آن شیخ ابوالحسن خرقانی است. از خرقانی علاوه بر مطالبی که فرید الدین عطار نیشاپوری در تذکرة الاولیاء به تفصیل از او نقل کرده است، مجموعه‌ای از سخنان کوتاه تحت عنوان نور العلوم به دست آمده که تاکنون چندین بار به چاپ رسیده است.^۵

ابوالحسن خرقانی بدلیل شهرت و معروفیتی که در زمان حیات خود داشته، و همچنین به برکت توجه خاصی که عطار به وی معطوف کرده است، بیش از هر شیخ امی دیگر در تاریخ تصوف شناخته شده است. ولی در لابلای صفحات کتب نویسنده‌گان و تذکره نویسان قدیم به اسمی مشایخی بر می‌خوریم که تاکنون تحقیق درباره ایشان به عمل نیامده است. مثلاً در نیمة دوم قرن پنجم و اوائل قرن ششم در همدان مشایخی زندگی می‌کردند که بزرگترین نویسنده وقت در همدان، یعنی عین القضاة همدانی، در آثار خود به وجودشان و تعالیشان اشاره کرده است. قاضی از مشایخی به نامهای ظاهر (بایا ظاهر؟)، فتحه، و برکه یاد می‌کند و آنان را می‌ستاید، در حالی که هیچ اثر مکتوبی از ایشان در دست نیست.^۶ از این سه تن، شخص اخیر، یعنی برکه، ظاهر از جهاتی مهمتر بوده و قاضی در آثار خود نسبت به وی ارادتی عمیق اظهار کرده و اورا عالم و مفسر و عارفی بزرگ خوانده است. تا آنجا که ما می‌دانیم، در هیچ یک از آثاری که در این عصر نوشته شده است یادی از این شیخ نشده است. تنها کسی که تا حدودی از تعالیم این شخص حکایت می‌کند خود عین القضاة است، آن هم فقط در پاره‌ای از نامه‌هایی که به مریدان خود نوشته است. نوشته حاضر حاصل کوششی است برای باز شناختن این شیخ امی، آنچنان که و تا حدودی که عین القضاة اورا در نامه‌های خود تصویر کرده است.^۷ مطالب خود را در اینجا به دو بخش تقسیم می‌کنیم: یکی آنچه به زندگی و شخصیت شیخ مربوط می‌شود و دیگر آنچه تعالیم او را دربر می‌گیرد.

ب. زندگی و شخصیت برکه

مطالبی که درباره زندگی و شخصیت شیخ برکه همدانی در نامه‌های عین القضا درج شده است بسیار اندک است، ولی از آنچه نقل شده است می‌توان نکاتی را استنباط کرد. تنها چیزی که درباره اسم و لقب و شهرت این شیخ می‌دانیم این است که او را برکه (یا برکت) می‌خوانده‌اند، و از آنجا که اهل همدان بوده، و احتمالاً در همانجا متولد شده و فوت کرده است به برکه همدانی شهرت داشته است. تاریخ تولد وفات اوراقاضی دقیقاً معلوم نکرده است، ولیکن در این باره قرائتی هست که نشان می‌دهد وی در حدود ۴۴۰ هـ ق. متولد شده و در میان سالهای ۵۲۱ تا ۵۲۴ فوت شده است.

قرینه‌ای که درباره تاریخ تولد شیخ برکه وجود دارد مطلبی است که عین القضا درباره زمان سیر و سلوک او و کراماتش نقل کرده است. در زمان عین القضا دخترکی در بغداد زندگی می‌کرده که صاحب کرامت بوده و اشیاء را در تاریکی می‌دیده و به اصطلاح امروزی فکر دیگران را «می‌خوانده» و از ضمیرشان مطلع می‌شده است، یا به قول قاضی «از خواطر خبر باز می‌دهد». داستان این دخترک ظاهراً زبانزد مردم بوده است و قاضی خود بارها بدان اشاره می‌کند.^۸ این خاصیت که موجب شگفتی مردم شده بوده، از نظر قاضی کار مهمی نبوده است. در اینجاست که قاضی از شیخ برکه و کرامات او یاد می‌کند و می‌نویسد: «شیخ از آن سالکان بود که قبل العشرين بر امثال این مطلع شده بود که دخترک بغدادی در آن و مانده است، پس از آن درگذشت و تا هشتاد سالگی سلوک کرد». این مطالب را قاضی در حدود سال ۵۲۰ نوشت، که چون هشتاد سال به عقب باز گردیم، تاریخ ولادت شیخ زمانی، در حدود سال ۴۴۰ می‌شود.

قرینه‌ای که درباره تاریخ درگذشت برکه وجود دارد مطلبی است که قاضی در یکی از نامه‌های خود نوشته و احساس تالم عمیق خود را از شنیدن خبر فوت شیخ اظهار کرده است. قاضی درباره‌ای از نامه‌های خود به گونه‌ای از شیخ سخن می‌گوید که نشان می‌دهد وی هنوز در قید حیات بوده است. مثلاً در یک جا می‌گوید: «سلام به برکه رسانیدم و او نیز دعا می‌کند».^۹ در جای دیگر می‌گوید: «سلام به برکت می‌رسانم، و او وصیت می‌کند پیوسته که چون چیزی می‌نویسی سلام می‌رسان»!^{۱۰} اما در باره‌ای دیگر از نامه‌ها از فحوای کلام نویسنده معلوم می‌شود که شیخ فوت کرده بوده است. دعاهای «قدس سرہ» و «رحمه اللہ» در نامه‌هایی آمده است که شیخ در قید حیات نبوده است. علاوه بر این، قاضی در یک جا اشاره می‌کند که وی در حدود هفت سال از مصاحبت برکه بهره‌مند شده است. «هفت سال کم یا

بیش بر که را - قده - می دیدم»^{۱۲} ظاهرآ آغاز آشنایی عین القضاة با شیخ بر که پس از دروی آوردن او به تصوّف و ملاقات مشهورش با احمد غزالی در سال ۵۱۳ بوده است.^{۱۳} بنابراین، بر که تا سال ۵۲۰ هنوز زنده بوده است. و بالاخره، مطلبی که قاضی در نامه‌ای دیگر می نویسد تاریخ فوت بر که را دقیق‌تر می نماید. در این نامه می نویسد: «دیرگاهی است تا هیچ مکتوبی نخواهد ام. ارجو که عایق خیر بود... و من نیز کمتر می نویسم، چه تا برکت رحیل کرد قریب دو ماه است که جز مکتوبی ننوشتم». ^{۱۴} قاضی خود در سال ۵۲۵ به شهادت رسیده است. بنابراین، تاریخ نوشتن این نامه، و سال وفات بر که همدانی، می بایست میان سالهای ۵۲۴ تا ۵۲۶ بوده باشد.^{۱۵}

اطلاعاتی که ما درباره دوران جوانی و سیر و سلوك بر که داریم در همین حدّی است که قاضی بدان اشاره کرده است. وی قبل از بیست سالگی به تصوّف روی آورده و به مقاماتی عالی رسیده است. در مورد طریقه و شیخ خرقه او هیچ چیز نمی دانیم. البته وی معاصر احمد غزالی بوده و احتمالاً با اوی مصاخت داشته است. ولیکن احمد از او در حدود سیزده چهارده سال کوچکتر بوده و هنگامی که بر که وارد طریقت شده، احمد کوکی شش هفت ساله بیش نبوده است.

اما یک شیخ همدانی دیگر بوده است که بر که به وی سخت ارادت می ورزیده و آن شیخ فتحه بوده است. عین القضاة در چندین موضع در نامه‌ها از ارادت بر که نسبت به این شیخ همدانی یاد کرده است. مع الأسف درباره این شیخ نیز اطلاعات مانحصر است به مطالبی که عین القضاة جسته و گریخته در آثار خود آورده است. درباره کنیه و لقب او چیزی گفته نشده است. در بعضی از نامه‌ها نام او فتحه سرقولی (یا سرقوی) ضبط شده است.^{۱۶} وی اهل همدان بوده و خود مرید شیخ ناشناخته دیگری به نام طاهر بوده است. عین القضاة در یکی از نامه‌ایش می نویسد: فتحه می گوید - رحمة الله عليه - هفتاد سال است تا می کوشم مگر ارادت در حق طاهر درست کنم نمی توانم.^{۱۷} طاهر و فتحه هر دو پیش از بر که خرقه تهی کرده‌اند، و عین القضاة مرتبأ به زیارت تربت ایشان می رفته و حتی بعضی از نامه‌های خود را نیز در آنجامی نوشته است.^{۱۸} اقوالی که قاضی از فتحه نقل کرده است از زبان بر که است^{۱۹} و این نقل قولها نشان می دهد که بر که نسبت به فتحه ارادتی زائد الوصف داشته است، ولی معلوم نیست که آشنایی این دوازچه زمانی آغاز شده، و آیا بر که به دست فتحه خرقه پوشیده و وارد طریقت شده است، یا اینکه فتحه صرفاً شیخ صحبت او بوده است.

باری، برکه پس از طی مراحل سلوك به مقام شیخوخت رسیده و مریدانی پیدا کرده است. عین القضاة، همان طور که اشاره شد، سالها در محضر او حاضر می شده است. در این مجالس شیخ مریدان را هدایت می کرده و چنان که قاضی تصریح کرده است به تفسیر قرآن می پرداخته است. درباره نحوه تعلیم قرآن و تفسیر آن توسط شیخ برکه چیزی نمی دانیم، ولی قطعاً مجالس او به صورت مجالس درس علمای معمولی نبوده است. نکته ای که قاضی درباره مجالس شیخ می گوید هیبتی است که از او در دل داشته است، به طوری که وی می نویسد: «هفت سال کم یا بیش برکه را - قدس سره - می دیدم و هرگز زهره نداشتیم که دست فراکفش او کنم».^{۲۰}

همان طور که اشاره شد، اگرچه برکه تفسیر قرآن می کرده است، ولیکن شیوه او در تعلیم قرآن شیوه اهل مدرسه نبوده است. دلیل این امر واضح است. برکه هرگز به مدرسه نرفته و خواندن و نوشتن نیاموخته بوده است. وی امّی بود، و از قرآن جز چند سوره کوتاه چیزی به خاطر نداشت، و کلمات عربی را نیز درست تلفظ نمی کرد: «ای دوست، برکت... جز الحمد لله، اعنى فاتحة الكتاب و سورتى چند از قرآن ياد ندارد. و آن نیز به شرط هم بر تواند خواندن. وقال يقول نداند که چون بود. و اگر راست پرسی حدیث موزون به زبان همدانی هم نداند کردن، ولیکن من دانم که قرآن او داند درست، و من نمی دانم الا بعضی از آن. و آن بعضی هم نه از راه تفسیر و غير آن بدانسته ام، از راه خدمت او دانسته ام».^{۲۱}

از آنجا که برکه سواد خواندن و نوشتن نداشته، بدیهی است که هیچ اثر مکتوبی به نظر نتوشته است. البته، مشایخی امّی بوده اند که واجد قریحه شاعری بوده اند و ایاتی سروده اند، ولیکن از برکه هیچ بیتی هم در دست نیست. و باز، در مورد مشایخ امّی دیگر، گاهی سخنانی نقل شده است که اگرچه اثر مستقیم آنان نبوده، لیکن به هر حال جزو آثار ایشان ثبت شده است. نورالعلوم ابوالحسن خرقانی و مقالات شمس تبریزی نمونه های بارز این قبیل آثار است. ولی در مورد برکه مجموعه سخنانی که رساله یا کتابی را تشکیل دهد وجود ندارد. آنچه در دست است یکی دو حکایت و چند قول است که عین القضاة به مناسبهایی نقل کرده است، و برای شناخت تعالیم او ناگزیریم به همین اقوال و تحلیل آنها متولّ شویم.

ج. تعالیم برکه

پیش از اینکه به شرح تعالیم شیخ برکه و نقل سخنان او پردازیم، لازم است نکته مهمی را

دربارهٔ شیوهٔ تحقیق در تعالیم او به عنوان یک شیخ و استاد آمی که هیچ اثر مکتوبی از او در دست نیست متذکر شویم. تحقیق و بررسی دربارهٔ آراء و تعالیم کسی که اثر یا آثاری مکتوب از او به جا مانده است، خواه این اثر یا آثار مفصل باشد و خواه مجمل، مشکلات خاصی را از لحاظ ایجاد نظم و ترتیب و تحلیل و شرح و مقایسه آنها با آثار و آراء دیگران و ارزیابی آنها پیش روی محقق قرار می‌دهد. ولی وقتی با شخصی روبرو هستیم که هیچ کتاب و رساله‌ای از او در دست نیست، و به ظن قوی چنین آثاری از قلم او تراویش نکرده، و حتی مجلس درسی هم، به معنای متداوی لفظ، نداشته در آن صورت چگونه می‌توان سخن از تحقیق و بررسی تعالیم چنین شخصی به میان آورد؟ این سؤال یقیناً یک سؤال موجه است، ولی قبل از آغاز سخن دربارهٔ تعالیم برکه، لازم است پاسخ قانع کننده‌ای به آن بدھیم. یک مطلب دیگر هست که باید در اینجا گوشزد کنیم، و آن این است که نگارنده کاملاً آگاه بوده است که خود را در این میان فریب ندهد و سعی نکند موضوعی از برای تحقیق جعل کند که اصلاً وجود ندارد. شیخ برکه به عنوان یک شیخ و استاد وجود داشته، و یکی از بزرگترین و اصیل ترین و عمیق ترین متفکران عالم اسلام، وبلکه سراسر عالم تفکر و اندیشهٔ بشری، یعنی عین القضاة همدانی، به شاگردی او افتخار می‌کرده است. بنابراین، وجود این تعالیم و تأثیر آنها مطلبی است غیرقابل انکار. اما اینکه چگونه می‌توان به محتوا و کیفیت این تعالیم پی برد خود حدیثی است دیگر.

در مقدمهٔ این رساله گفته شد که محققان و متبوعان تاریخ فرهنگ و معارف اسلامی باید از وجود و حضور مشایخ و استادانی که فاقد اثر مکتوب بوده‌اند و یا حتی آمی بوده‌اند غافل نباشند، چه تأثیر این قبیل مشایخ و استادان در بارور کردن درخت اندیشهٔ اسلامی و حفظ تداوم آن در تاریخ کمتر از تأثیر مشایخ صاحب قلم نبوده، و چه بسا در مواردی بیشتر بوده است. در اینجا می‌خواهم به یک نکتهٔ دیگر اشاره کنم، و آن این است که در بررسی تعالیم این مشایخ ما مجبور نیستیم که صرفاً به عین سخنان و عباراتی که از ایشان نقل شده است اکتفا کنیم. سخنان مشایخ به خودی خود موضوعی است قابل تحقیق و قطعاً بهترین چیزی است که برای شناخت تفکر گویندگان آنها می‌تواند مورد توجه و تحقیق قرار گیرد. ولی مطلب اینجاست که صرف این سخنان همیشه بازگو کنندهٔ تعالیم یک شیخ و استاد نیست. این نکته بخصوص در مورد تعالیم اهل معنی و ذوق یعنی عرفان صدق می‌کند. بیان اندیشهٔ توسط مشایخی که به ارشاد طالبان اهتمام می‌ورزند و سیله‌ای برای تعلیم پیش نیست. ولی این نکته را نیز باید در نظر داشت که وسیله‌های دیگری هم هست که ارباب سلوک همواره از آن

استفاده می کرده اند. نحوه بیان، تأکیدی که بر کلمات می شود، مناسبهایی که برای بیان یک مطلب پیش می آید، و عوامل دیگر از این قبیل چیزهایی است که توصیف نمی شود و شاید قابل وصف هم نباشد. علاوه بر این، تعلیم و ارشاد فقط با گفتن انجام نمی گیرد. چه بسا سکوت یک شیخ اثر تربیتی بیشتری از گفتار داشته باشد. از همه اینها گذشته، حضور شیخ و حرکات و سکنات و هیبت او در دل شاگردان از عوامل فوق العاده مؤثر تعلیم و ارشاد است. سوالی که در اینجا مطرح می شود این است که این عوامل را چگونه می توان شناخت. پاسخ این سؤال روشی است. بهترین جایی که می توان این عوامل تربیتی را سراغ گرفت شاگرد و متعلم و تأثرات و حالات اوست. تصوف به عنوان مکتبی که بیش از هر چیز بر حال تکیه دارد نه قال، و تعالیم آن اثر وجودی (اگزیستانسیل) دارد و متعلم با دریافت آن تعالیم، در صورت مستعد بودن، متحول می شود، با علوم صوری و تصویری و تصدیقی کاملاً فرق دارد. بنابراین، شناخت تعالیم یک شیخ صرفاً در گروه بررسی سخنان او نیست. تأثیر این سخنان در متعلم و تلقی و برداشت او از این سخنان و علاوه بر این، تأثیر حرکات و سکنات و خلاصه هیأت استاد و حضور او نیز می تواند در بررسی تعالیم او به ما کمک کند. رابطه شیخ بر که با عین القضاة همدانی، و مطالبی که شاگرد از استاد خود نقل می کند، و فضای ذهنی و خارجی که او برای معرفی استاد ترسیم می کند نکاتی را زنده می نماید که تحلیل و بررسی آنها می تواند به شناخت ما از تعالیم این استاد امّی کمک کند. یکی از مواردی که قاضی در خصوص تعالیم بر که بدان اشاره می کند موضوع قرآن و تفسیر آن است.

۱. قرآن و تفسیر. مهمترین موضوعی که در تعالیم شیخ بر که دیده می شود، چنان که قاضی بدان تصریح کرده است، قرآن و تفسیر آن است. او گرچه نه عربی درست می دانست و نه تفسیر را نزد کسی در مدرسه آموخته بود، از نظر عین القضاة، بهتر از مفسران عربی دان بر اسرار و معانی قرآن واقف بود. یک بار دیگر قول او را درباره بر که نقل می کنیم.

ای دوست، برکت... جز الحمد لله، اعني فاتحة الكتاب و سورتی چند از قرآن یاد ندارد، و آن نیز به شرط هم بر نتواند خواندن. وقال يقول نداند که چون بود. و اگر راست پرسی حدیث موزون به زبان همدانی هم نداند کردن. ولیکن من دانم که قرآن او داند درست، و من نمی دانم الا بعضی از آن.^{۲۲}

مطلوبی که عین القضاة درباره بر که گفته است در حدود یک قرن پیش توسط عالی دیگر درباره یک شیخ امّی، یعنی ابوالحسن خرقانی، اظهار شده است. از قول خواجه عبدالله

انصاری نقل کرده اند که گفت: «من از خرقانی الحمد لله شنیدم که می خواند، که وی امّی بود، الحمد تمنی داشت گفت، و وی سید و غوث روزگار بود».^{۲۳} پیر هرات در اینجا اگرچه شیخ ابوالحسن را علی رغم ناتوانی او در تلفظ کلمات قرآن سید و غوث روزگار می داند و تلویح به مقام عرفانی او اشاره می کند، نسبت قرآن دانی و معلمی قرآن به وی نمی دهد. در حالی که عین القضا در خصوص قرآن دانی بر که تصریح می کند و اصرار می ورزد که او معلم قرآن بوده است.

ادعای عین القضا در مورد قرآن دانی بر که اگرچه پذیرفتش برای هر کس آسان نیست، مع هذا ادعایی به گزارف نیست. خود نویسنده نیز می داند که سخن اورا خواننده به دشواری می تواند قبول کند، و به همین دلیل نیز تأکید می کند که «من می دانم» که او قرآن را «درست» می داند، در حالی که خودش بر آن احاطه ندارد. چطور ممکن است کسی را که نه عربی می داند و نه علم تفسیر خوانده است، و فقط چند سوره از قرآن را به یاد دارد، قرآن دان به شمار آورد؟ در پاسخ به این سؤال، ابتدا باید به این نکته توجه کرد که «شناخت قرآن» از نظر قاضی معنای خاصی دارد. و برای اینکه بدانیم دانش بر که درباره قرآن چه نوع دانشی بوده است، باید نظر قاضی را اجمالاً درباره قرآن دانی به طور کلی، بررسی کنیم.

قرآن، از نظر عین القضا، ظاهری دارد و باطنی. «ان للقرآن ظهرٌ وبطْنٌ، وَ لِبَطْنِهِ بَطْنًا إِلَى سِبْعَةِ أَبْطَنٍ». هر آیتی را از قرآن ظاهری هست، و پس از ظاهر باطنی، تا هفت باطن»^{۲۴} ظاهر آن حروف و کلماتی است که در کتاب ثبت شده است. آنچه مفسران و حافظان و ناقلان قرآن فرامی گیرند همین ظاهر است. اما در ورای این حروف و کلمات، باطن و حقیقت قرآن نهفته است. این حقیقت که عین القضا «صفت مقدس»^{۲۵} و گاهی نور می خواند از دسترس عوام و ظاهر بینان بیرون است. کسانی می توانند براین حقیقت مطلع شوند که «اهل قرآن» شده باشند. «عروس جمال قرآن... خود را به اهل قرآن نماید».^{۲۶} و در جای دیگر می گوید «حقیقت قرآن... مقرن و منوط دلهای انبیا و اهل ولایت است».^{۲۷} بنابراین، کسانی که صرفًا عربی را خوب می دانند و حتی حافظ قرآن هستند، معلوم نیست که با حقیقت قرآن آشنایی داشته باشند. بهترین نمونه کسانی که عربی می دانستند ولیکن از حقیقت قرآن بوسی نیزده بودند، در زمان پیامبر (ص) ابوجهل و ابو لهب بودند. «بوجهل و بولهب معنی قرآن دانستند من حيث تعلق بالعربیه، اما قرآن گفت: صُمُّ بُكْمُ عُمُّی».^{۲۸} این دونفر با وجود اینکه ظاهر کلمات قرآن را می شنیدند و آنها را ظاهراً درک می کردند، به پیام اصلی قرآن پی نمی بردن و از قرآن بیگانه بودند. فقط دوستان قرآن که اهل قرآن و اهل الله هستند می توانند

از حقیقت قرآن نصیبی برند.

در قرون بعد در عالم اسلام ابو جهل صفتان بسیار بوده‌اند. البته بسیاری دیگر بوده‌اند که مانند ابو جهل و ابولهب دشمنی با قرآن نداشته‌اند، ولی آنان نیز فقط به ظاهر قرآن اکتفا کرده بودند. در مقابل ایشان کسانی بودند که اهلیت با قرآن را پیدا کرده بودند. البته در میان ایشان عده‌ای ظاهر قرآن را آموخته بودند، و عده‌ای دیگر فقط با معانی باطنی و حقیقت قرآن انس گرفته بودند. «در عالم صدهزار آدمی قرآن یاد گیرند، و [حال آنکه] از قرآن حرفی ندانند، و ندانند که قال یقول چه بود». ^{۲۹} امثال این عده در زمان پیامبر اکرم (ص) نیز بوده‌اند. بلال حبیشی نه مانند ابو جهل عربی می‌دانست و نه قادر بود که قرآن را درست قرائت کند، ولی او اهل قرآن بود.

بلال حبیشی می‌گفت: اشهد ان لا اله الا الله، به سین می‌گفت، به شین معجم نمی‌توانست گفت. پس سید (ص) گفت: سین بلال عند الله شین. اما ابو جهل و ابولهب اشهد راست بتوانستند گفت. چه گویی، «أهل قرآن اهل الله وخاصة»
بوجهل بود یا بلال؟^{۳۰}

یکی از کسانی که بلال وار قرآن را فرا گرفته بود، و قرآن جمال خویش به وی نموده بود، از نظر عین القضاة برکه بود. برکه نیز مانند بلال قرآن را «به شرط هم بر تواند خواندن» و برخلاف مفسران و علمای ظاهر «قال یقول نداند که چون بود». اما از آنجا که بر اثر سیر و سلوک و تزکیه نفس و تهذیب اخلاق اهلیت قرآن را به دست آورده بود، با حقیقت قرآن و باطن آن آشنا شده بود. عین القضاة اگرچه کتابی در تفسیر نوشته است، ولی آثار او گواهی می‌دهد که آشنایی وسیعی با ظاهر قرآن و اطلاع عمیقی از باطن آن داشته است. در حقیقت قسمت اعظم نوشته‌های او، بخصوص آثار فارسیش، نوعی تفسیر قرآن است، با همه این تسلطی که او بر فهم قرآن داشته است، می‌گوید که «من قرآن نمی‌دانم الا بعضی از آن». در حالی که از نظر او برکه قرآن را درست می‌دانسته است، وی حتی اظهار می‌دارد که آن مقدار از قرآن را هم که او خود می‌دانسته است از برکه آموخته است. البته منظور از قرآن دانی قرائت و تفسیر ظاهری قرآن نیست. این علوم را وی در جای دیگر آموخته بود. وانگهی، برکه «قال یقول» نمی‌دانست که به وی قرائت و تفسیر بیاموزد. به همین دلیل است که می‌گوید «آن بعض هم نه از راه تفسیر و غیر آن بدanstه‌ام». پس چگونه با حقیقت قرآن آشنا شده بود، و این بعض را به چه ترتیب از برکه فرا گرفته بود؟ خود عین القضاة پاسخ این سوال را در این جمله کوتاه می‌دهد: «از راه خدمت او دانسته‌ام».

جمله اخیر به نکات مهمی در تعلیم و تربیت اسلامی به طور کلی، و تعلیم و ارشاد اهل سلوک به طور خاص، اشاره می‌کند و این همان مطلبی است که ما در ابتدای این بحث بدان اشاره کردیم. خدمت عین القضاة به برکه و مصاحبتش با او، و نتیجه‌ای که وی از این خدمت و مصاحبت می‌گیرد، مطلبی است که حقیقت آن از نظر ما پوشیده است، چه این مطلب صرفاً به ارتباط و نسبت استاد و شاگرد مربوط می‌شود. آنچه قاضی به عنوان مرید از طریق این وسیله تعلیمی و تربیتی از شیخ برکه فرا می‌گرفته است، خارج از الفاظ و کلمات است، و زبان عبارت نیز از وصف آن عاجز است. عین القضاة خود فقط اشاراتی در این باره می‌کند، و برای درک بهتر این وسیله تعلیمی و تربیتی، بهتر است به بررسی این اشارات بپردازیم.

۲. خدمت شیخ واثر تربیتی آن. یکی از اصولی که عین القضاة در تصوّف عملی خود بدان تکیه می‌کند و به عنوان شیخ و مرشد مکرراً آن را به مریدان یا مخاطبان خود در نامه‌ها و نوشته‌هایش گوشزد می‌کند خدمت کردن به شیخ یا گاهی به تعبیر او «خدمت کفش» است. خدمت شیخ کردن عملی است که هم مرید و شاگرد را آماده کسب فیض می‌کند و هم به خودی خود آموزش‌هایی را به وی می‌دهد که از هیچ طریق دیگر نمی‌تواند کسب کند. در حقیقت نقش خدمت در تصوّف عملی و علوم ذوقی همانند نقشی است که استماع و گوش-دادن در تعالیم نقلی و بحثی دارد. این نکته را قاضی خود از طریق تجریدهایی که با شیخ یا مشایخ خود داشته است دریافته است.

می‌دانیم که عین القضاة مرید و شاگرد خواجه احمد غزالی (متوفی ۵۲۰) بوده است. وی خود کیفیت ملاقاتش را با خواجه که در سال ۵۱۳ اتفاق افتاده بیان کرده و به تأثیری که این ملاقات در حیات معنوی او داشته اشاره کرده است.^{۳۱} اما به نظر می‌رسد که روابط عین القضاة یا احمد غزالی به طور حضوری و مستمر نبوده است. غزالی ظاهراً بیشتر در شهرهای مراغه و قزوین به سر می‌برده و قاضی در همدان اقامه داشته است. اولین ملاقات این دو در همدان بوده و مدت آن نیز در حدود بیست روز (یا شاید اندکی بیشتر) بوده است. پس از آن قاضی در همدان مانده و خواجه به شهر یا شهرهای دیگر رفته است. البته، ملاقات‌های دیگری نیز به احتمال قوی بین ایشان واقع می‌شده است و قاضی تعالیمی را از خواجه فرا می‌گرفته است، ولیکن روابط ایشان دورادر بوده و قاضی نیز از طریق نامه‌نگاری مسائل خود را با شیخ در میان می‌گذاشته است. از این نامه‌ها تعدادی در دست است که خود نوع روابط این شاگرد و استاد یا مرید و مرشد را روشن می‌سازد.^{۳۲} اما در شهر همدان شیخ دیگری بوده است که عین القضاة با او معاشرت می‌کرده و به اصطلاح شیخ

صحبت او بوده^{۳۳} و قاضی محضر اورا درک می کرده و به خدمت او می شتافته است، و این شیخ همان برکه بوده است.

عین القضاة، چنان که قبلًا اشاره شد، خود تصریح کرده است که هفت سال (در همدان) محضر شیخ برکه را درک کرده است. حضور قاضی در مجالس برکه نهانند حضور یک صوفی در محضر صوفی دیگر بوده و نه مانند حضور یک شاگرد در محضر استاد. برکه اگرچه یک شیخ امّی بوده و قاضی یک عالم و نویسنده، مع هذا قاضی وقتی به حضور وی می رسیده خود را بسیار حیر احساس می کرده است. این احساس حقارت و در عین حال ارادت عمیق را قاضی چنین بیان می کند:

به جلال و قدر خدا که چون پیش شیخ برکت - رحمه الله - بنشستمی خود را از جماعتی که بر او سلام کردندی که قال يقول ندانستندی که چون بود، بسیار کمتر دیدمی، و خود چنان بودی، و مراد این حال قدرت آن بود که زبده/الحقایق به دو سه روز تصنیف می کردم که اگر حکیمی به انصاف آن را مطالعه کند و تأملی صادق بکند در آن، بداند که آن واگفت حکما خود هیچ نسبتی ندارد.^{۳۴}

در جای دیگر، قاضی از هیبتی که این شیخ امّی در دل او به جا گذارده است چنین یاد می کند: «هفت سال کم یا بیش برکه را - قدس سره - می دیدم و هر گز زهره نداشتمی که دست فرا کفش او کنم». ^{۳۵} همین حالت و همین ارادت عمیق بوده است که قاضی از آن به عنوان «خدمت» یاد می کند. مطالبی هم که وی درباره معانی قرآن از شیخ آموخته است، نتیجه همین خدمت بوده است: «من می دانم که قرآن او داند درست و من نمی دانم البعضی از آن. و آن بعض هم نه از راه تفسیر و غیر آن بدانسته‌ام، از راه خدمت او دانسته‌ام». ^{۳۶}

همان طور که گفته شد، عین القضاة اثر تربیتی و تعلیمی «خدمت» را مکرراً به مخاطبان خود (بخصوص عزّالدین) گوشتند می کند. البته، وی صرفاً به مریدش دستور نمی دهد، بلکه در خلال سفارشها بی که به وی می کند سعی می کند حکمت این کار را برای او توضیح دهد. این توضیحات خود مطالب ارزنده و بدیعی است که از یکی از مشایخ بزرگ تصوف و نویسنده‌گان فارسی زبان به جا مانده است، و تحلیل آنها خود نکات مهمی را در فلسفه تعلیم و تربیت اسلامی به طور کلی، و در تصوف عملی بخصوص، روشن می سازد.

شیخ خود را خدمت کردن، در تصوف اسلامی به طور کلی یک اصل است، ولی هیچ نویسنده‌ای، تا آنجا که نگارنده اطلاع دارد، این اصل را به خوبی عین القضاة توضیح نداده و

جایگاه آن را در تصوّف نشان نداده است. این اصل که به عنوان یک شیوهٔ عملی (تکنیک) یا به قول قاضی «هنر» از آن استفاده می‌شده است به لحاظی نظری شیوهٔ (تکنیک) دیگر در تصوّف اسلامی، یعنی ذکر است. یکی از مهمترین ذکرها ذکر لا اله الا الله است که معمولاً به دو بخش تقسیم شده است، یکی جنبهٔ سلبی و نفیی، و دیگری جنبهٔ ایجابی و اثباتی آن. توضیح این مطلب ما را به درک حکمت «خدمت» نزدیکتر می‌سازد.

یکی از روشن ترین تحلیلهایی که دربارهٔ ذکر (با توجه به ذکر لا اله الا الله) شده است تحلیلی است که نجم الدین دایه در مرصاد العباد کرده است. برای توضیح معنای ذکر و درک ضرورت آن، نجم الدین از مفهوم دیگری که ضد آن است استفاده می‌کند، و آن مفهوم فراموشی یا نسیان است. روح انسانی در این عالم محجوب است و حجابهای بسیاری اورا در بر گرفته است. این حجابها نتیجهٔ فراموشی و نسیان است. روح در سیر نزولی از عوالم مختلف عبور کرده و در هر مرتبه از یاد حق بازمانده است. این فراموشی از حق در عالم دنیا به نهایت خود رسیده و به صورت یک بیماری معنوی درآمده است. علاج این بیماری چیزی جز به فراموشی سپردن یاد ماسوی الله، و ذکر الله نیست.

چون حجب از نسیان پدید آمد و سبب بیماری «فی قلوبهم مرض» این بود، لاجرم در مقام معالجهت به حکم آنکه گفته‌اند «العلاج باضدادها» از شفاخانهٔ قرآن این شربت می‌فرماید که «اذکر والله ذکرًا كثیرًا^{۳۷}» تا باشد که از حجب نسیان و مرض آن خلاص یابند.^{۳۸}

بنابراین، روح در این عالم در حالت محجوبی مبتلا به یک ذکر است و یک فراموشی. او ذاکر ماسوی الله است و غافل از الله. و این نوعی بیماری است. درمان این بیماری از راه اضداد میسر است: روح باید ماسوی الله را فراموش کند و به یاد الله باشد. به عبارت دیگر، روح انسانی برای معالجهٔ بیماری خود باید از یک سو نفی کند و از سوی دیگر اثبات. «مرض نسیان را به شربت نفی و اثبات رفع نوان کرد، زیرا که نسیان مرکب است از نفی و اثبات: نفی ذکر حق و اثبات ذکر اغیار. پس شربت سکنجیین وار از سرکه نفی و شکر اثبات می‌باید»^{۳۹}، یعنی نفی اغیار و اثبات حق، این نفی و اثبات خود در کلمهٔ لا اله الا الله مندرج است. در لا الله نفی اغیار است و در الا الله اثبات الله.

همان طور که ذکر از دو بخش نفی و اثبات ترکیب شده است، خدمت نیز دارای دو جنبه است. در ذکر این دو جنبه در هر دو حالت، یعنی چه قبل از ذکر و چه در حین آن، وجود دارد.

قبل از اینکه انسان به ذکر حق بپردازد، او در حال نفی و اثبات است. در حالت محجویی او خدا را فراموش کرده و ذاکر اغیار شده است. در هنگام ذکر، به عکس، او اغیار را فراموش می کند و به یاد خدا می افتد. در خدمت نیز این دو جنبه دقیقاً دیده می شود. انسان در هر حال خدمتکار است. قبل از سلوك، او کسانی را خدمت می کند که او را از خدا دور می سازند، و در سلوك او به کسی خدمت می کند که اورا به راه خدا هدایت می کند. این معنی را قاضی خود در نامه‌هایش توضیح می دهد.

مخاطب عین القضا در بسیاری از نامه‌هایش شخصی بوده است به نام عزیز الدین.^{۴۰} این شخص که مرید قاضی بوده است مستوفی دربار سلطان بوده است. قاضی در نامه‌هایش دو چیز را با هم به وی توصیه می کند: یکی ترک خدمت سلطان و دیگری اختیار خدمت یک شیخ یا مرد خدا. بدین ترتیب همان گونه که در ذکر، انسان باید چیزی را نفی کند و چیز دیگری را اثبات، در خدمت صوفیانه نیز باید خدمت یک نفر را ترک و خدمت شخص دیگری را اختیار کند. در مورد عزیز الدین کسی که ترک خدمتش از برای او واجب است سلطان است، و کسی که اختیار خدمتش واجب است مرد خداست. بنابراین، سلطان و مرد خدا در دو قطب مختلف قرار گرفته‌اند. برای مشخص کردن منزلت این دو، قاضی از دو لفظ «درگاه» و «کفش» نیز استفاده می کند و می گوید سالک باید ترک خدمت «درگاه سلطان» کند و «خدمت کفش» شیخ را اختیار نماید. «در خدمت کفش مردان کشف افتاد، نه بر درگاه سلطان». ^{۴۱} بنابراین، مراد از «خدمت کفش» بیان نسبتی است که خادم با مخدوم خدایی پیدا می کند. این نسبت را او در جای دیگر چنین بیان می کند: «در دین اگر سگ دار سگ داران دوستان او باشی این است عظیم دولتی...»^{۴۲} همان طور که «سگ داری» جنبه کنایی دارد، خدمت کفش نیز کنایه است، اگرچه معنای ظاهری آن نیز گاهی اراده شده است.

در مورد تأثیر این دونوع خدمت، می توان باز از مفهوم ذکر استفاده کرد. همان گونه که یاد اغیار موجب هلاکت روح است، خدمت سلطان و به طور کلی مردان دنیا انسان را از خدا دور می سازد و به شرک مبتلا می کند. در حقیقت خدمت سلطان کردن دوستی با شیطان است. عین القضا در نکوهش این نوع خدمت که از نظر او عین شرک و بت پرستی است لحنی شدید اختیار می کند و می گوید: «به خدمت مدبری، فاسقی، شیطانی از شیاطین انس، دشمنی از دشمنان خدا و رسول مفترخ بودن چه هنر است؟ خاک بر سر خادم و مخدوم باد!»^{۴۳} این سخن بیان نفی است. در بیان ایجاد می نویسد: «خدمت کفش مردی کن، و هذا أقربُ الطرق. چون تو را قبول کرد، شیطان خود برخیزد، وَكَفْنُهُ بِهِ عَجَباً. ندیده‌ای که چون کس به

لشگرگاه در جایی نزول کند، چون اورا معلوم گردد که نزول گاه او به کسی از خواص سلطان تعلق دارد برخیزد و برود؟»^{۴۴} خدمت سلطان کردن اگرچه در ظاهر مقام و منزلتی عالی به شمار می آید و خدمت کفش کردن مقامی دانی، در باطن خلاف این است. خدمت سلطان کردن در حقیقت پست ترین کاری است که شخص ممکن است بدان گرفتار آید، در حالی که خدمت کفش مردان خدا کردن عالی ترین هنر و بزرگترین منقبت سالک است. قاضی در حالی که به خادم سلطان ناسزا می گوید که «خاک بر سر خادم و مخدوم باد» یا «شرمت باد این کار که می کنی»^{۴۵}، در مورد خدمت کفش مشایخ می گوید: «این عظیم منقبتی است که تو از دوستان او کسی را بشناسی یا بدانی یا ببینی. اگر تو را در دل دوستی از آن او در همه عمر یک لحظه جای بود تو را این دولت بس». ^{۴۶}

مطلوبی که قاضی در مورد «خدمت کفش کردن» به مرید خود توصیه می کند، همان طور که اشاره شد، حاصل تجربه خود اور سلوک است. این تجربه را وی بخصوص در خدمت بر که کسب کرده بوده است. در مطالبی که عین القضاة درباره خدمت کفش می گوید همواره سایه بر که دیده می شود. عین القضاة همان طور که ملاحظه کردیم، به قدری خود را در مقابل بر که کوچک و حقیر احساس می کرده است که می نویسد در تمام مدت هفت سالی که در خدمت بر که بوده است جرأت نمی کرده است که دست به کفش او بزند.

قبل اشاره کردیم که «خدمت کفش» یا «خدمت کفشه» کردن در تصوف عملی عین القضاة یک هنر (تکنیک) است. با این هنر سالک در حقیقت با نفس خود و هوای آن مجاهده می کند. پس خدمت کفش مردان خدا کردن هنری است که انسان را از شرک و کفر می رهاند. این مطلب را قاضی با استفاده از مفهوم «کلیدی» دیگری در تصوف خود توضیح می دهد و آن مفهوم «عادت» و «عادت پرستی» است.

عادت و عادت پرستی یکی از مفاهیم اصلی در روانشناسی دینی و صوفیانه قاضی است و عادت پرستی در حکمت دینی او مقابل دینداری و مسلمانی است. عموم خلق عالم، حتی کسانی که ادعای مسلمانی دارند، در حقیقت گرفتار عادتند، و عادت پرست آند نه خداپرست. حقیقت دین نیز چیزی جز ترک عادت پرستی نیست. رسالت پیامبران و مأموریت الهی انبیا نیز چیزی جز مبارزه با عادت پرستی نبوده است. هر پیغمبری در میان امت خود مواجه با کسانی بوده است که به جای پرستش خدا از روی عادت احتمامی ذهنی و عینی را می پرستیدند. دعوت ایشان در حقیقت دعوت خلق عادت پرست بوده است به خداپرستی. علت نسخ ادیان نیز چیزی جز مهر باطل زدن بر عادت و عادت پرستی نبوده است. حضرت

موسى و حضرت عیسی (ع) ادیان قبلی را منسوخ کردند، به دلیل اینکه امت هر یک از ایشان حقیقت دین را فراموش کرده بودند و از دین چیزی جز عادت نمی‌دانستند. «ای دوست عزیز، اگر دین یهودی و ترسایان نه با عادت محض افتاده بودی، آن را منسوخ نکردندی». ^{۴۷} پس از آن یهودان و ترسایان باز حقیقت دین را به دست فراموشی سپردند و به عادت پرستی روی آوردند. در زمان پیغمبر اسلام (ص) یهودان و ترسایان و پیروان ادیان دیگر در همین وضع بودند. «راه همچنان است که به روزگار موسی -علیه السلام- بود. ولیکن عادت دیگر است و راه موسی و عیسی دیگر». ^{۴۸} بعثت پیامبر اکرم (ص) دقیقاً به منظور مجاهده با این عادت پرستیها بود. از اینجاست که مصطفی (ص) می‌فرماید «بُعْثَتْ لِرَفْضِ الْعَادَاتِ».^{۴۹} پس از پیامبر باز مردم دین را تبدیل به عادت پرستی کردند و همان طور که یهود و نصاراً تورات و انجیل «می‌خوانند به عادت»، مسلمانان نیز با قرآن به همان نحو برخورد کردند.

جوانمردا، قرآن نیز اکنون همچنان است که نه تو می‌دانی و نه آنها که خود را عالم می‌دانند. هیهات!^{۵۰}

سؤالی که در اینجا پیش می‌آید این است که برای بازگشت به حقیقت دین که از نظر عین القضاة چیزی جز خدا پرستی نیست و خدا پرستی عین اسلام است، چه باید کرد؟ پاسخ این سؤال قبلاً داده شده است: طالب دین و سالک راه خدا باید همان طور که رسالت پیامبران بود با عادت پرستی مبارزه کند. ولی سالک به خودی خود قادر به این کار نیست. مبارزه با عادت پرستی فقط از یک راه ممکن است و آن فرمانبرداری از مرد خداست. سالک باید به فرمان مرد خدا، یا شیخ، یا پیر صاحبدل باشد.^{۵۱}

بدان که از اعمال مرایی و منافق آنکه به اخلاص راه بود که به فرمان پیری کنده، که او داند که شیاطین را از نهاد مرید بی علم مرید چون بر باید انگیختن. اما چون اعمال از راه عادت بود نه به فرمان صاحبدل، آن را هیچ شمره نبود جز زیادت نفاق و ریا و شرك و عجب و دیگر صفات مذموم.^{۵۲}

و در جای دیگر می‌نویسد:

عمل مرید چون به فرمان پیر بود، اگرچه آمیخته بود به ریا و نفاق، عاقبت به اخلاص کشد، و چون از راه عادت بود از آن هیچ نیاید و جز پندار حاصل آن نبود.^{۵۳}

دل خوش بودن با پندار که نتیجه عادت پرستی است آفتی است که بر خرمن همه مدعیان دین افتاده است. برکه در وصف این عادت پرستان که خود را با خیال و پندار دلخوش کرده‌اند، تعبیر عامیانه‌ای به کار می‌برد و آنان را «ریش گاو» می‌خواند. این معنی را وی در ضمن حکایتی که عین القضا مستقیماً از قول او نقل کرده است چنین بیان می‌کند:

«برکت گفت که: مردی بود فرزند خود را گفت که هر گز ریش گاو بوده‌ای؟

گفت: ریش گاو که بود و چه بود؟

گفت: آنکه بامداد از خانه بدرا آید، گوید: امروز گنجی یابم.

پسر گفت: ای پدر، تا منم ریش گاو بوده‌ام.»^{۵۴}

با توجه به مطالبی که قاضی پیرامون این داستان بیان کرده است، منظور برکه در این حکایت ظاهراً این بوده است که مبتدیان در بدبایت سلوک (مانند عموم عادت پرستان) خود را با خیال و پندار خود دلخوش کرده‌اند و عمر را ضایع می‌کنند. گدایانی هستند که به آرزوی مصاحب سلاطین به سر می‌برند. فرزند آن مرد نیز خود را با پندارهای بی‌حاصل مشغول کرده است. «تا منم ریش گاو بوده‌ام»، یعنی یک عمر با پندار دلخوش بوده‌ام.

چگونه سالک می‌تواند از بند پندار خلاص شود؟ پاسخ این سؤال در یک جمله خلاصه می‌شود: اطاعت محض از فرمان صاحبدل. تکیه‌ای که مشایخ در مورد پیروی از سنت پیغمبر (ص) می‌کنند خود ناظر به همین معنی است. سالکی که عبادت را از این حیث که پیغمبر (ص) بدان فرمان داده است انجام می‌دهد با عادت پرستی به مبارزه برخاسته است. ولی از تأثیر فرمان شیخ که خود تابع پیغمبر است نباید غافل بود. شیخ است که با حضور خود و هیبتی که در دل شاگرد ایجاد می‌کند می‌تواند او را از عادت پرستی نجات دهد. برکه، بنا به گفته عین القضا، از روی کمال آگاهی، این وظیفه را برای مریدان خود ایفا می‌کرده است. فرمانهایی که شیخ برکه به مریدان خود از جمله عین القضا می‌داده است البته در درجه اول اعمال شرعی و اخلاقی بوده است. تأثیر این فرمانها و دستورات را در خلال توصیه‌های مکرری که عین القضا در نامه‌هایش در مورد انجام فرانض و اعمالی چون دستگیری از مستحقان و صدقه دادن و دعایی به مادر و پدر کرده است می‌توان مشاهده کرد. عین القضا همچنین از فرمان خاصی که برکه به وی داده است یاد کرده و آن زیارت قبر شیخ فتحه بوده است. درباره این شیخ اطلاعات چندانی در دست نیست. ظاهراً وی از برکه مسن تر بوده و احتمال می‌رود که شیخ و مرشد او بوده است. به هر حال، فتحه قبل از برکه فوت کرده است و

برکه در ضمن فرمانهایی که به قاضی می‌داده است به وی گفته است که به زیارت قبر او برود.
نتیجه این زیارت را قاضی چنین شرح می‌دهد:

من هرگز ندانستم که پیری و مریدی چه بود تا برکت - قده - مرا به تربت فتحه
بفرستاد. دیگران می‌روند، اما مرا او فرستاد.^{۵۵}

جمله‌ای خیر قابل تأمل است. عین القضاة می‌خواهد بگوید که آنچه وی کشف کرده است
صرف‌اً از برکت زیارت تربت فتحه نبوده است، بلکه فرمان شیخ برکه و اطاعت از آن بوده
است. البته، زیارت تربت مشایخ به هر حال پر برکت است. چه بسا فتوحاتی که سالک بر سر
تربت مردان خدا به دست آورده. اما زیارت قبر مشایخ، مانند هر عبادت دیگر، زمانی مؤثر
خواهد افتاد و بــه کشف و فتوح منتهی خواهد شد کــه بر اثر فرمان شیخ باشد.
اگر سالک به خواست خود یا از روی عادت به عبادت پیردادزد، چه بــا مرتكب عبادت ریایی
شود. نیت او زمانی پــاک خواهد بود که عبادت او بر اثر فرمان انجام گیرد.

برکه برای اینکه عبادت ریایی، یا عباداتی را که از روی عادت انجام می‌گرفته است
 بشکند و مریدان را به اخلاص دعوت کند ایشان را گاه به ترك عبادت ریایی فرمان می‌داده
 است. عین القضاة در یکی از نامه‌های خود در ضمن بیان اهمیت اخلاص و داشتن نیت
 خالص در مورد زیارت حج می‌گوید که باعث آن یا امور دنیوی است یا دینی. سپس
 می‌نویسد که برکه یکی از مریدان را از سفر حج منع کرد، زیرا می‌خواست که او حج معنوی
 کرده باشد نه حجی که به ظاهر و از روی عادت انجام گرفته باشد.

توجه خاصی که شیخ برکه و عین القضاة به ترك عادت پرستی مبنول می‌داشته اند مختص
 ایشان نبوده است. شکستن عادت مرید یکی از وظایف هر شیخی است. ولی تفصیلی که
 عین القضاة به این مطلب داده است در آثار هیچ یک از نویسندهای دیگر دیده نشده است. این
 توجه را عین القضاة مذیون برکه بوده است. برکه ظاهراً نه تنها در عمل به شکستن عادت
 مریدان اهتمام می‌ورزیده، بلکه جوانب این امر را نیز از لحاظ جامعه‌شناسی و روانشناسی
 دینی گوشزد می‌کرده است. این مطلب را از فحوای کلام مکرر عین القضاة در باب عادت و
 آفات آن می‌توان استنباط کرد. تأثیر تعالیم برکه در مورد عادت پرستی و عادت شکنی را در
 عین القضاة می‌توان از این سخن به خوبی درک کرد. وی به مرید خود می‌نویسد:
 از عادت آنگاه برخاسته باشی که خدمت کفشا کنی. و خدمت کفشا نه آن باشد

که کفش راست بنهی، که تو را هنوز این استحقاق نیست که شاید دست فراکفش مردان کنی، که هفت سال کم یا بیش بر که را - قدس سره - می دیدم و هر گز زهره نداشتمنی که دست فراکفش او کنم.^{۵۶}

باری، از پرتو این خدمت، سالک از عادت پرستی خلاص می شود و چون از عادت پرستی برخاست شایستهٔ معرفت می شود. «چون خدمت بسیار کنی، باشد که تو را معرفتی دست دهد.»^{۵۷} این معرفت را عین القضاة خود از راه خدمت بر که تحصیل کرده بود. آنچه وی از اسرار قرآن فراگرفته بود معرفتی بود که حاصل خدمت بود. از اینجاست که وی می گوید بعضی از اسرار قرآن را از بر که آموخته است، نه از راه تفسیر و غیر آن، بلکه «از راه خدمت او دانسته ام». ^{۵۸}

د. داستان ابلیس

مطلوبی که عین القضاه دربارهٔ تعلیمات بر که گفته است بسیار مجمل و کلی است. همان طور که ملاحظه شد، وی اعتراف کرده است که بعضی از اسرار قرآن را از بر که آموخته است، ولی در مورد این اسرار توضیحی نداده است. البته آثار او، بخصوص تمہیدات و نامه هایش، مشحون است از تفاسیر عرفانی درباره آیات قرآن، و بی شک بسیاری از مطالبی که وی در آثار خود اظهار کرده است، نتیجهٔ معاشرت و خدمت بر که بوده است. در عین حال، عین القضاه یک موضوع را درباره عقاید و تعالیم بر که تصریح می کند و آن عقیدهٔ شیخ درباره ابلیس و مطالبی است که در این پاره اظهار کرده است. بیش از اینکه اجمالاً به بحث درباره سخنان بر که درباره ابلیس بپردازیم، لازم است نکته ای را به طور کلی در خصوص نظریه صوفیانه عین القضاه و مشایخ دیگر ایرانی ذکر کنیم.

ابلیس و داستان عبادت او قبل از خلقت آدم و نافرمانی و رانده شدنش از درگاه حق و خدمعه و نبرنگ او و اغوای آدم و آدمیان توسط او موضوعی است که در بسیاری از کتابهای اسلامی از جمله آثار صوفیه مورد بحث قرار گرفته است. به طور کلی، در این داستانها دو جنبه از وجود ابلیس مطرح است، یا به عبارت دیگر ابلیس در داستانهایی که ازا و نقل شده است دارای دو نسبت است، یکی نسبتی که با آدم و فرزندان آدم دارد، و دیگر نسبتی که با خداوند عالم دارد.^{۵۹} داستانهایی که عموماً در قرآن و احادیث نقل شده است ناظر به جنبه اول یعنی نسبت ابلیس با آدم است. این داستانها جنبهٔ اخلاقی دارند و منظور از آنها بر حذر داشتن انسان از مکر و فریب اوست. در جنب این داستانهای اخلاقی، داستانهای دیگری

هست که در آنها نسبت ابلیس با خداوند در نظر گرفته شده، ولذا این داستانها جنبه مابعد- طبیعی دارد. در این نسبت آنچه مطرح می‌شود ماهیت ابلیس و عبودیت و عبادت او و ایمان و عشق او به خداوند، بخصوص پیش از خلقت آدم است. مطالبی که صوفیه درباره این جنبه از وجود ابلیس بیان کرده‌اند اگرچه خارق نظر عادی ما درباره شیطان است، به معنی سیاست از آن ملعون و توجیه نافرمانی او نیست. در واقع وقتی صوفیه ابلیس را از حیث نسبت او با آدم در نظر می‌گیرند سخنان آنان به هیچ وجه از دائره مسائل اخلاقی و شرعاً خارج نمی‌شود. حتی لعنت فرستادن بر او را مطابق یک حقیقت تکوینی و واجب می‌دانند، چنانکه عین القضا تصریح می‌کند که جز لعنت چیز دیگری نمی‌توان بر ابلیس فرستاد (رك. نامه‌ها، ج ۱، ص ۹۷-۸). در واقع آنچه ایشان درباره نسبت ابلیس با خداوند می‌گویند مطلبی است و رای مسائل اخلاقی. ابلیس به هر حال قبل از رانده شدن مقرب درگاه الهی و معلم ملانکه بوده است. این جنبه مابعد طبیعی از وجود ابلیس است که صوفیه سعی کرده‌اند تبیین کنند و از لحاظ فلسفی نیز این تبیین قابل توجه و تأمل است. تبیین ایشان، بخصوص آنچه مربوط به فعل ابلیس می‌شود، از لحاظ کلامی نزدیک به مذهب اشاعره است، و چه بسا از دیدگاه مذاهب کلامی دیگر، مثلًاً معتزله، مورد قبول نباشد. این نوع داستانها را مشایخ صوفیه، بخصوص ایرانیان، در آثار خود مورده بحث قرار داده‌اند. در رأس همه این مشایخ حسین منصور حلّاج است، و پس از او مشایخ خراسان از قبیل ابوالقاسم کرگانی، ابوالحسن بستی^۴، ابوعلی فارمدي، احمد غزالی، سنایی، و عطار کم و بیش تحت تأثیر حلّاج مطالبی درباره ایمان و صدق و فداداری ابلیس و بخصوص عشق او به حق تعالی داد سخن داده‌اند. عین القضا همدانی نیز در آثار فارسی خود، تمھیدات و نامه‌هایش، بکرات در این خصوص سخن گفته است. در ضمن مطالبی که قاضی درباره ابلیس از حیث نسبت او با خداوند بیان کرده است، گاهی داستانها و سخنانی را که از مشایخ سلف به یاد داشته است با ذکر نام گوینده آنها نقل کرده است. دو تا از این داستانها پای شیخ او برکه همدانی را به میان می‌کشد.

نخستین داستان از قول احمد غزالی نقل شده است. غزالی خود این مطلب را از یکی از مشایخ بزرگ خراسان به نام ابوالقاسم کرگانی (متوفی ۴۶۹) شنیده است و آن را از برای مرید خود عین القضا نقل کرده است. عین القضا نیز آن را از برای شیخ برکه نقل کرده، و سپس برکه نکته‌ای ذکر کرده که در خور توجه است.

از خواجه احمد غزالی شنیدم که: هرگز شیخ ابوالقاسم کرگانی نگفتی که ابلیس،

بل چون نام او بر دی گفتی: آن خواجه خواجگان، و آن سرور مهجو ران. چون این حکایت را وا بر که بگفتم، گفت: سرور مهجو ران به است [از] خواجه خواجگان.^{۶۱}

در این داستان چندین نکته هست که تحلیل و ذکر آنها موجب می شود تا هم روشنایی تازه‌ای بر نقاط مبهم تاریخ تصوف ایران افزگنده شود و هم موضع بر که را درباره ابلیس بشناسیم و با معنایی که در پاسخ او نهفته است آشنا شویم.

اولاً این داستان رابطه چهارتمن از مشایخ بزرگ قرن پنجم و ششم را بخصوص درباره یکی از موضوعات مهم تصوف نشان می دهد. ابوالقاسم کرگانی خود از مشایخ بزرگ خراسان بوده و این داستان نشان می دهد که وی دقیقاً جزو صوفیانی است که نسبت به ابلیس با خداوند و عاشقی او توجه داشته است. ثانیاً احمد غزالی که خود یکی دیگر از مشایخ بزرگ خراسان بوده است و به این موضوع علاقه خاص داشته است، حضورش در این داستان نشان می دهد که در برابر این موضوع وی تحت تأثیر چه کسی بوده است.^{۶۲} ثالثاً، نقل این داستان توسط غزالی از برای عین القضاة یک مورد از انتقال این مبحث را از مشایخ خراسان به مشایخ عراق عجم (همدان) بازگو می کند. و بالاخره، پاسخی که بر که می دهد نشان می دهد که وی نه تنها مخالفتی با این طرز فکر درباره ابلیس نداشته، بلکه با احمد غزالی و ابوالقاسم کرگانی کاملاً موافق بوده است. و این هنوز همه مطلب نیست. در پاسخی که بر که داده است، نکته بسیار مهمی نهفته است که لازم است آن را روشن نماییم.

یکی از خصوصیات مهم ابلیس در موضوع ابلیس‌شناسی از حیث نسبت او با خداوند عاشقی است. مشایخی که ابلیس‌شناسی را از این حیث در نظر داشته‌اند همگی بر این خصوصیت تأکید داشته‌اند. نه فقط حللاح و ابوالقاسم کرگانی و احمد غزالی، بلکه اخلاف ایشان مانند سنایی و عطار و مولوی نیز در این باره بارها مطالبی را عنوان کرده‌اند. ابلیس تا زمان خلقت آدم و امتناع ورزیدن از سجده به او از شراب وصل سرمست بود، چنان که مثلاً سنایی از زبان او می گوید:^{۶۳}

با او دلم به مهر و مودت یگانه بود سیمرغ عشق را دل من آشیانه بود
محنت و درد او زمانی آغاز شد که فرمان معشوق را اطاعت نکرد و از سجده کردن به غیر معشوق سر باز زد. از آن زمان بود که او را به درد هجران مبتلا کردند. در سخن ابوالقاسم کرگانی که او را «سرور مهجو ران» خوانده است، دقیقاً این معنی نهفته است. این نکته را شیخ بر که نیز می پذیرد، یعنی وی عاشقی ابلیس و مهجو ری او را از معشوق ازل قبول دارد، و

او را سرور همه مهجوران می داند، زیرا که هیچ عاشقی به چنین مصیبی که ابلیس دچار شده مبتلا نگشته است. اما در مورد خواجگی او، وی تأمل می کند. خواجگی مقامی است که ابلیس به عنوان معلم فرشتگان تا قبل از داستان آدم داشته است. ولی مقام خواجگی از برای یک عاشق مقامی در خور نیست. چنان که احمد غزالی می نویسد: «هرچه عز و جباری و استغنا و کبریاست در قسمت عشق صفات معشوق آمد، و هرچه مذلت و ضعف و خواری و افتقار و نیاز و بیچارگی بود نصیب عاشق آمد». بنابراین، مقام خواجگی ابلیس از حیث عاشقی او نیست، و در واقع مربوط به نسبت او با معشوق نیست، بلکه مقامی است که نزد فرشتگان پیدا کرده و نسبت اورا با ایشان نشان می دهد. آنچه از برای سالک و به طور کلی از برای مشایخ طریقت عشق در خور توجه بوده است عاشقی ابلیس و صفات عاشقی اوست. و آنچه این صفت را نشان می دهد مهجوی ابلیس است، و در مذهب عاشقان مهجوی برآزende تر از خواجگی است.

دومین داستان را عین القضاة مستقیماً از قول شیخ برکه نقل می کند. البته در اینجا پای شیخ فتحه درمیان است و داستان از قول انتقال شده است. این داستان را عین القضاة زمانی نقل می کند که هر دو شیخ از دنیا رحلت کرده بودند.

از برکه - قدس الله روحه - شنیدم که فتحه گفت که ابلیس گفت: در عالم از من سیه گلیم تر فتحه بود و بس. این سخن بگفت و بگریست و کسی نداند که چیست.
۶۵

قولی که در اینجا نقل شده است اگرچه در اصل از شیخ فتحه است، نقل آن توسط برکه دلالت می کند بر موافقت او با نظر فتحه. گوینده این سخن، یعنی شیخ فتحه، مانند مشایخ خراسان که نامشان ذکر شد، یکی از کسانی است که به نسبت ابلیس با خدا، بخصوص عاشقی او، عنایت داشته است. سیه گلیمی ابلیس را در نظر اول ممکن است با توجه به سرنوشت غم انگیز (وتراثیک) او تبیین کرد. وی به حکم عاشقی از سجده کردن به غیر خودداری کرده و چون از فرمان معشوق اطاعت نکرده است از درگاه اورانده شده و طوق لفنت را پذیرفته است. در این تفسیر، ابلیس به علت نافرمانی یا عمل خود، به درد فراق متبا گشته است. ولی در زیر این معنی، معنای دیگری نهفته است. داستان ابلیس در عالمی اتفاق افتاده است و رای عالم ملک. در آنجا همه جباری است و خلق را از خود اختیاری نیست. به عبارت دیگر، این عمل ابلیس نبوده که باعث رانده شدن از درگاه خداوند گشته است، بلکه

مشیت حق تعالی بوده است. سرنوشت او از ازل تعیین شده بوده است. گلیم بخت اورا از ابتدا سیاه باقته بوده‌اند. عطار در الهی نامه خود این معنی را از زبان ابلیس به وضوح بیان کرده است. شخصی در بیابان دو جوی آب سیاه می‌بیند. چون به سرچشمه آن می‌رسد، ابلیس را می‌بیند که بر خاک افتاده و زار زار می‌گردید و از اشک چشمان او آن دو جو جاری می‌شود.

به آخر چون بر سنگی رسیدم
دو چشم چون دو ابر خون فشان بود
ز هر چشمیش جویی خون روان بود
چو باران می‌گریست و زار می‌گفت
پیاپی این سخن هموار می‌گفت
که این قصه نه زان روی چو ماهست
ولی رنگ گلیم من سیاهست
نمی‌خواهند طاعت کردن من
نهند آنگه گنه بر گردن من^{۶۴}

تبیین عطار اگرچه در نامه عین القضاة نیامده است، با مشرب او مطابقت دارد. علاوه بر این، عین القضاة توضیحاتی در این باره می‌دهد که علت نافرمانی ابلیس را روشن می‌سازد.

خود را در فرمان باختن دیگر است و خود را [در] ارادت معشوق باختن دیگر.
بر فرمان معشوق مطلع بودن دیگر است، و بر ارادت معشوق مطلع بودن دیگر.
جو انمردا، فرمان بیرون است و ارادت درون. اگر مثلاً پدری فرزند خود را گوید
که بسیار مرا منواز که از تو خجل شوم، و آن پسر اکرام پدر زیادت کند، مخالف او
نیست. لعمری، مخالف فرمان است، ولیکن مخالف ارادت نیست. اگر سلطان
محمد واياز گفتی که بر و خدمت دیگری کن و او برفتی، خطأ بودی. آن کسی که
در آن مقام فرمان برد نایخته است.^{۶۵}

این مطلب را عین القضاة با توجه به داستان ابلیس بیان کرده و در حقیقت شرح ماجراهی او را داده است.

فرمان معشوق دیگر است واردتش دیگر. گاه‌گاه فرمان معشوق مَحْکِی بود که عیارنهاد عاشق از آن خواهند که بداند اگر فرمان برد نایخته بود و اگر نبرد نشان کمال است... کسی که بر ارادت دوست و معشوق خود مطلع بود خلاف فرمان او کند، در موافقت ارادت او، چه می‌شوند؟ ابلیس بر ارادت خدا مطلع بود که او نمی‌خواهد که ابلیس سجود کند، چون گفت: «اسْجُدُوا إِلَّا مَنْ». آن مَحْکِی بود تا

خود کیست که به فرمان او سجود غیری کند، همه سجود کردند الامعلم فریشتگان. لابد چنین بود؛ استاد از شاگرد پخته‌تر باید که بود.^{۶۹}

ابليس اگر چه در موافقت ارادهً معشوق عمل کرد، از آنجا که سر از فرمان او بر تافته بود محکوم به رانده شدن بود و سزای آن را نیز دید و مجبور شد که طوق لعنت را تا ابد بر گردن نهد. این است معنای دیگر سیه‌گلیمی او.^{۷۰}

در مطلبی که عین القضاة نقل می‌کند دو نکته مبهم هست. یکی این است که چرا فتحه سیاه‌گلیم تر از ابليس دانسته شده است. و دیگر اینکه در آخرین جمله‌ای که عین القضاة نقل می‌کند و می‌گوید: «این سخن بگفت و بگریست»، فاعل جمله مشخص نشده است و نمی‌دانیم که منظور قاضی این است که فتحه گریسته است یا برکه یا ابليس.^{۷۱}

خلاصه و نتیجه

عین القضاة همدانی که یکی از نویسندها و متفکران بزرگ تاریخ تصوف و عرفان اسلامی است و مطالبی بدیع و عمیق در تصوف نظری و عملی و کلام و فلسفه و فقه و تفسیر از خود به جا گذاشته است اعتراف می‌کند که مرید و شاگرد مکتب شیخی اُمی به نام شیخ برکه همدانی بوده است. از این شیخ اُمی هیچ اثر مکتوبی چه در نثر و چه در نظم باقی نمانده، ولی عین القضاة در آثار خود تا حدودی از طریق بیان رابطه‌اش با او و مطالبی که وی نقل کرده است چهره اورا برای ما ترسیم کرده است. وی از نظر عین القضاة به معانی باطنی قرآن و حقایق تفسیر آشنایی داشته و شاگردان او من جمله عین القضاة از طریق خدمت به او این حقایق را فرا می‌گرفته‌اند. خدمت کردن در طریق شیخ برکه در واقع شیوه‌ای بوده است برای شکستن عادت‌پرستی سالکان و روی آوردن به خدا پرستی. علاوه بر این، از شیخ برکه دو حکایت نقل شده است که نظر اورا دربارهٔ نسبت ابليس با خداوند بیان می‌کند. از تحلیل این مطالبی که عین القضاة دربارهٔ شیخ برکه نقل کرده است می‌توان نتیجه گرفت که انتقال علوم و اسراری که نزد مشایخ صوفیه ایرانی در قرون پنجم و ششم بوده صرفاً از طریق مکاتبه و نوشتن کتابها و رسائل انجام نمی‌گرفته است، بلکه راه مؤثرتر و مهم‌تری را اختیار می‌کردند که آن انتقال سینه به سینه بوده است.^{۷۲} این انتقال فقط با استفاده از الفاظ انجام نمی‌گرفته است، بلکه از طریق اشارت و صرف حضور بوده است که القاء معانی در شرایط خاصی که خدمت مرید به وجود می‌آورده است تحقق می‌یافته است. شیخ برکه همدانی از زمرة این

مشايخ بوده، و تأثیری که تعالیم او در شاگردانش، بخصوص عین القضاة همدانی، به وجود آورده است اورا در میان عرفای مهم و صاحب دل قرار داده است. البته، شیخ بر که تنها عارفی نبوده است که در عین امی بودن با واسطه شاگرد خود (همانند سقراط) منشأ آثار قابل توجه بوده اند. بر که در حقیقت نمونه‌ای است از مشایخی که با وجود امی بودن سنت عرفانی را در عالم اسلام حفظ کرده اند. محققان تا کنون سعی کرده اند احوال و اقوال بعضی از این مشایخ امی بلند آوازه را نظر ابوالحسن خرقانی مورد تحقیق قرار دهند. در اینجا نیز سعی شدشمه‌ای از احوال و افکار و تعالیم یک شیخ امی دیگر، یعنی بر که، مورد بررسی قرار گیرد. ولی عده این قبیل مشایخ زیادتر از اینهاست و به طور کلی شناخت اقوال و آثار و تعالیم مشایخ امی می‌تواند بخش نسبتاً مهمی را در تاریخ تصوف و عرفان اسلامی به خود اختصاص دهد.

یادداشتها

۱. اهمیت خواندن و نوشتن برای تحصیل علم از زمان سویسطانیان در یونان پیدا شده و در قرون وسطی و بخصوص از رنسانس به بعد افزایش یافته است. از نیمه دوم قرن نوزدهم و قرن بیستم اهمیت سواد به حدی رسیده است که غالباً این توکم پیدا شده که سواد داشتن شرط لازم عالم بودن است و آدمی سواد جا هل است. همان طور که گفته شد، این توکم در گذشته بدین صورت وجود نداشته و در آینده نیز احتمالاً از بین خواهد رفت. اختراع وسائل آموزشی تصویری، فیلم و تلویزیون و غیره، و توسعه آنها چه بسا این توکم را تا حدودی بر طرف نماید.
۲. تذكرة الاولیاء، فرید الدین عطار، به تصحیح محمد استعلامی، تهران، ۱۳۴۶، ص. ۸. بوعلی سیاه یک چیز دیگر را نیز به بحث ترجیح می‌داده و آن نماز اول وقت بوده است. پیر بوعلی سیاه گوید که اگر رضوان کلید هشت بهشت در آستانه من نهد و گوید هر هشت بگیر و نماز با امدادین را ازاول وقت به آخر وقت آمر، من آن هشت بهشت نخواهم و اول وقت رها نکنم که اول وقت توفیق رضای وی دارد» (روضۃ الفرقین، ص ۱۲)، درباره بوعلی سیاه داستانهای دیگری در کشف المحجوب هجویری، چاپ زوکوفسکی، ص ۶۴، ۲۰۸-۹، ۲۱۸، ۵۸۸ و اسرار التوحید محمدين منور، ص ۳-۲، ۱۸۲-۳، روایت شده است.

۳. طبقات الصوفیه، ص ۳۷۲

۴. نفحات الانس، عبدالرحمن جامی، به تصحیح مهدی توحیدی پور، تهران، ۱۳۳۶، ص ۲۸۶.
۵. این اثر را نخستین بار محقق رویی یوگنی ادوارد ویچ بر تلس از روی یک نسخه منحصر به فرد و هفراه با ترجمه رویی آن در مجله ایران به چاپ رساند. پس از آن همین اثر با مقدمه و یادداشت‌های متعدد بر تلس در مجموعه مقالات او درباره تصوف به چاپ رسید که به فارسی نیز ترجمه شده است (تصوف و ادبیات تصوف، ترجمه سیر وس ازدی، انتشارات امیر کبیر، تهران، ۱۳۵۶، ص ۳۲۹ به بعد). مجتبی مینوی نیز منتخب نورالعلوم را از روی همان نسخه خطی تصحیح کرده و همراه با ساختن پاره‌ای از تذکره نویسان درباره خرقانی، مانند سخنان عطار در تذكرة الاولیاء و جامی در نفحات الانس به چاپ رسانده است (احوال و اقوال شیخ ابوالحسن خرقانی، به اهتمام مجتبی مینوی،

- انتشارات انجمن آثار ملی، تهران، ۱۳۵۴).
- به دنبال آن، عبدالرّفیع حقیقت نیز این اثر را در سال ۱۳۵۵ به چاپ رساند.
- از باطاهر ترانه‌ها و کلمات قصاری در دست است، ولی معلوم نیست که سراینده و نویسنده این آثار همان طاهری است که عین القضاة در نامه‌هایش ذکر کرده است یا شخصی دیگر.
۷. عبدالرحمن جامی نیز در نفحات الانس (ص ۴۱۶) مطالعی درباره او ذکر کرده است ولیکن مأخذ او نامه‌های عین القضاة است.
۸. نامه‌های عین القضاة همدانی، به اهتمام علیقی منزوی و عفیف عسیران، ج ۱، تهران، ۱۳۴۸، ج ۲، ۱۳۵۰، داستان دخترک بغدادی رجوع کنید به ج ۱، ص ۳۷۳، ۳۵۷، ۳۵۷ و ج ۲، ص ۳۷۳، ۳۵۷-۸.
۹. همان، ج، ص ۴۵۷-۸. شبیه این کرامت را به شیخ امی دیگر، ابوعلی سیاه مروزی، نیز نسبت داده‌اند. (رک، نفحات الانس، ص ۲۰).
۱۰. همان، ج ۱، ص ۳۵۷.
۱۱. همان، ص ۲۹۹. همچنین رک، ص ۲۶۶.
۱۲. همان، ص ۴۶.
۱۳. رک، زبدۃ الحقایق، عین القضاة همدانی، به تصحیح عفیف عسیران، تهران، ۱۳۴۱، ص ۷.
۱۴. نامه‌ها، ج ۲، ص ۱۱۳.
۱۵. این مطلب را قبل رحیم فرمنش نوشته است، احوال و آثار عین القضاة، تهران، ۱۳۳۸، ص ۲۶.
۱۶. نامه‌ها، ج ۱، ص ۳۱۵؛ ج ۳ (دست نوشته، به تصحیح علیقی منزوی)، نامه ۱۳۳ (k. 59).
۱۷. نامه‌ها، ج ۱، ص ۲۵۸.
۱۸. نامه‌ها، ج ۱، ص ۲۷ و ۴۲۲؛ ج ۲، ص ۳۵؛ و ج ۲ (دست نوشته) نامه ۱۴۹. نامه‌آخر را قاضی در تاریخ پنجه‌شده دهم محرم سال ۵۱۹ هـ نوشته است (پیانند که این مکتوب روز عاشوراً بیوم الخميس قبل الظہر نوشتم بر سر تربت فتحه»).
۱۹. در یکی از نامه‌ها (دست نوشته جلد سوم، نامه ۱۳۳) عین القضاة می‌نویسد: «فتحه سرقوی می‌گوید - از برکت شنیدم - که: محسنان اندک باشند». این عبارت را دو گونه می‌توان تفسیر کرد: یا گوینده اصلی بر که بوده و فتحه از وی شنیده و برای عین القضاة نقل کرده است، یا گوینده اصلی فتحه بوده و بر که از قول او برای عین القضاة نقل کرده است. قرائت موجود نشان می‌دهد که تفسیر دوم صحیح است و این قول از آن فتحه است، چه فتحه که قبل از برکه قوت کرده و احتمالاً قاضی محض اور ادراک نکرده است، شبیه است که بر که را سخت تحت تأثیر قرار داده بوده و بر که بارها از قول او مطالعی را نقل کرده است.
۲۰. نامه‌ها، ج ۱، ص ۴۶.
۲۱. همان، ج ۲، ص ۴۹-۵۱.
۲۲. نامه‌ها، ج ۲، ص ۵۱.
۲۳. طبقات الصوفیه، ص ۵۱۰. ارادت خواجه عبدالله نسبت به ابوالحسن خرقانی به طور کلی کاملاً مشابه ارادت عین القضاط به برکه همدانی است. هر دو در علوم ظاهری و باطنی تبحر داشتند و در عین حال هر یک خود را مرید یک شبیه امی می‌دانستند و مقام او را به مراتب بالاتر از مقام خود می‌شمردند.
۲۴. تمہیدات، ص ۳.
۲۵. همانجا.
۲۶. همانجا.

۳۱. زیده‌الحقایق، عین القضاة همدانی، به تصحیح عفیف عسیران، تهران، ۱۳۴۱، ص ۷.
۳۲. مکاتبات خواجه احمد غزالی با عین القضاة همدانی، به اهتمام نصرالله پورجوادی، تهران، ۱۳۵۶.
۳۳. مریدان در تصوّف می‌توانستند در یك زمان به چند شیخ منتب باشند، نهایت آنکه نسبت ایشان با هر شیخ به نوعی بوده است. سالک ابتدا از دست یك شیخ خرقه ارادت می‌پوشید و توّسط او (یا احیاناً شیخی دیگر) به تلقین ذکر مشرف می‌شد. پس از آن می‌توانست از شیخ یا مشایخ نیز تبرک خرقه بستاند. این خرقه را خرقه تبرک می‌گفتند. علاوه بر اینها، سالک می‌توانست از مصاحبیت شیخ یا مشایخ دیگر نیز برخوردار شود و به آنان خدمت کند و از تعالیم‌شان بهره‌مند شود. به این قبیل مشایخ احاطلاحاً شیخ صحبت می‌گفتند. جامی در تفحیح‌الانس (ص ۱-۵۶۰) در شرح این معنی از قول سعید الدین فرغانی می‌نویسد:
- «انتساب مریدان به مشایخ به سه طریق است: یکی به خرقه، دوم به تلقین ذکر، سوم به صحبت و خدمت و تأدیب به آن. خرقه دو است: خرقه ارادت و آن را جز از یك شیخ ستدن روا نباشد، و دوم خرقه تبرک و آن از مشایخ بسیار به جهت تبرک ستدن روا باشد...»
- «بعد از آن فرغانی می‌گوید که در نسبت خرقه ارادت و نسبت تلقین ذکر از دو شیخ گرفتن مذموم است، اما در نسبت صحبت محمود است، لیکن به شرط اجازت یا خوت شیخ اول...»
- (در مورد انواع خرقه، همچنین رجوع کنید به مصباح‌الهدایه، عزالدین محمود کاشانی، به تصحیح جلال همایی، تهران، ۱۳۲۵، ص ۱۵۰). عین القضاة همدانی خرقه ارادت از دست احمد غزالی گرفته بود، ولی در همدان از مصاحبیت مشایخ دیگر برخوردار می‌شد، که یکی از ایشان برکه همدانی بود.
۳۴. نامه‌ها، ج ۲، ص ۴۵۹.
۳۵. نامه‌ها، ج ۱، ص ۴۶.
۳۶. همان، ج ۲، ص ۵۱.
۳۷. سوره افال، آیه ۴۵.
۳۸. مرصاد‌العياد، نجم الدین رازی (دایه)، به تصحیح محمد‌امین ریاحی، تهران، ۱۳۵۲، ص ۲۶۸.
۳۹. همان، ص ۲۶۸-۹.
۴۰. ابونصر احمدبن حامد ملقب به عزیز الدین (۵۲۶ تا ۴۷۲) یک از رجال دربار سلطان محمود بن محمد بن ملکشاه سلجوقی و از مریدان عین القضاة بود که پس از قاضی به دست سلطان و با دیسیسه قوام الدین درگزینی وزیر سلطان محمود به قتل رسید.
۴۱. نامه‌ها، ج ۲، ص ۲۸۹.
۴۲. همان، ص ۴۱۳.
۴۳. همان، ص ۳۷۵.
۴۴. همان، ص ۴۱۴.
۴۵. همان، ص ۳۷۵.
۴۶. همان، ص ۴۰۱.

- .۴۷. همان، ص ۵۶.
- .۴۸. همانجا.
- .۴۹. همانجا.
- .۵۰. همانجا.
- .۵۱. تقلید از مجتهد در تشیع کم و بیش همین معنی را می‌رساند.
- .۵۲. همان، ص ۴۹.
- .۵۳. همان، ص ۵۴.
- .۵۴. نامه‌ها، ۲، ص ۲۲۳. قاضی داستان دیگری شبیه به داستان لوق را از قول برکه و او از قول شیخ دیگری به نام طاهر نقل کرده است که طاهر اربابه عادت پرستی است: «از برکه - قدس سره - شنیدم که طاهر گفت که مردان می‌آیند و ریش خود به افسوس ما فرامی‌دارند، پس افسوس می‌برند و به ریش خود می‌دارند» (نامه‌ها، ۱، ص ۱). (۴۵)
- .۵۵. نامه‌ها، ۱، ص ۴۶.
- .۵۶. نامه‌های عین القضاة، ۲، به تصحیح علینقی متزوی، نسخه دست نوشته، نامه ۱۴۵ (نسخه خطی N، نامه ۶۱).
- .۵۷. همان، ص ۱۱۲.
- .۵۸. نامه‌ها، ۲، ص ۵۱.
- .۵۹. این موضوع را نگازنده در مقاله‌ای دیگر به تفصیل مورد بحث قرار داده است. رک. «ابليس دوره»، معارف، دوره دوم، شماره اول، فروردین - تیر ۱۳۶۴، ص ۸۵-۱۵۳.
- .۶۰. رک. نصرالله پورجوادی، زندگی و آثار شیخ ابوالحسن بستی، تهران، ۱۳۶۴، ص ۱-۶۰.
- .۶۱. نامه‌ها، ۱، ص ۹۷.
- .۶۲. رک. نصرالله پورجوادی، سلطان طریقت، تهران، ۱۳۵۸، ص ۴۵ به بعد.
- .۶۳. دیوان سنبایی، به تصحیح مدرس رضوی، تهران، ۱۳۵۴، ص ۸۷۱.
- .۶۴. احمد غزالی، سوانح، به تصحیح نصرالله پورجوادی، تهران، ۱۳۵۹، ص ۳۵.
- .۶۵. نامه‌ها، ۱، ص ۹۶.
- .۶۶. فرید الدین عطار، الهی نامه، به تصحیح هلموت ریتر، استانبول، ۱۹۴۰، ص ۱۲۹.
- .۶۷. نامه‌ها، ۱، ص ۷۵.
- .۶۸. سوره بقره، آیه ۳۲؛ سوره اعراف آیه ۱۰؛ سوره اسراء، آیه ۶۶؛ ...
- .۶۹. نامه‌ها، ۱، ص ۹۵-۴.
- .۷۰. عین القضاة تفسیر دیگری نیز از این معنی کرده است و می‌گوید ابلیس را در مقام قرب به راه بُعد کشانند و گفتنند: «فَأَخْرُجُ مِنْهَا، فَإِنَّكَ رَجِيمٌ، وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتٍ» (سوره الزمر، آیه‌های ۷۸ و ۷۹).
- .۷۱. درباره گریستن ابلیس داستانهای دیگری نیز نقل شده است. از جمله رجوع کنید به: فرید الدین عطار، الهی نامه، به تصحیح هلموت ریتر، استانبول، ۱۹۴۰، ص ۱۲۷ و ۱۲۹.
- .۷۲. حتی در انتقال علوم از راه نوشن نیز باره‌ای از مشایخ صوفیه روش خاصی اتخاذ می‌کردند که به آن علم اشاره می‌گفتند. در این علم تکیه نویستنده بر اشارات بوده است نه بر عبارات. بانی این علم را صوفیه جنید بغدادی دانسته‌اند. رجوع کنید به مقدمه سوانح، احمد غزالی (به تصحیح نگارنده، تهران، ۱۳۶۰، ص ۲-۴). و یادداشت‌های نگارنده در صفحه ۷۳-۷۴ و ۷۸ و همچنین به توضیحات نگارنده در سلطان طریقت، تهران، ۱۳۵۸، ص ۹۶-۷.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی